

[Όπισθόγραμμα]

Τῷ τιμιοτάτῳ καὶ ἡμετέρῳ προσφιλεστάτῳ βοεβόδᾳ /2 τῆς νήσου Ναξίας καὶ τοῖς τιμιωτάτοις προεστῶσι καὶ /3 ἐπιτρόποις τῆς αὐτῆς νήσου, ἡμετέροις προσφιλεστάτοις. Ύγιῶς.

31^ο

Γ.Α.Κ., Ζερλέντου, Κ.42, Φ. 163

20 Αύγούστου 1810

Διεκδίκηση ἀκινήτου

Τιμιώτατοι καὶ ἡμέτεροι προσφιλέστατοι προεστῶτες καὶ ἐπίτροποι τῆς νήσου /2 Ναξίας, μέρους Πούργου καὶ Κάστρου, τὴν τιμιότητά σας ἥδεως προσαγορεύομεν, /3 εἴητε ύγιαινοντες ἐν εὐημερίᾳ. Ὁ τιμιώτατος σιὸρ Ἀνδρόνικος Παζαϊός ἐλθὼν /4 εἰς Βασιλεύουσαν μᾶς ἀνήγγειλε δεινοπαθῶς ὅτι ἀδικεῖται ἀπὸ τὸν ἄγαν Γεώργιον /5 Φραγγόπουλον ὅστις ζητεῖ νὰ τοῦ ἀφαιρέσῃ δυναστικῶς μίαν κάμαραν, /6 ὀνομαζομένην ὄνδᾳ Παυλίδαινας, περὶ τῆς ὁποίας αὐτὸς μᾶς παρέστησε μίαν σας /7 κοινὴν καὶ ἐσφράγιστον ἀναφορὰν μὲ τὴν βούλαν τῆς κοινότητός σας ἐν ᾧ μαρ /8 τυρεῖται ὅτι ἡ ρηθεῖσα κάμαρα ἔχαρισθη ἀπὸ τὸν Χρουσῆ Σουμαρίπαν εἰς /9 τὴν θυγατέραν του Μαργέταν, τὴν ὁποίαν ἀφ' οὗ τὴν ἔχάρισεν τὴν ἔδωσεν /10 ὁ ἴδιος καὶ ἀνοιξεν πόρτας καὶ παράθυρα καὶ δι' αὐτὸ τὴν ἔνωσε μὲ τὰ /11 ἄλλα ὁσπίτια τῆς Μαργέτας θυγατρός του ὅπου διὰ προικοσυμφώνου τῆς μητρός της ἔξουσίαζε. Καὶ εἰς δεκαεπτὰ χρόνων διάστημα ὅπου ὁ ρηθεὶς /12 πατήρ της ἔζη ποτὲ δὲν ἐφάνη νὰ ζητῇ ἢ νὰ ἐνοχλῇ κατά τι τὴν θυγατέραν /13 του περὶ αὐτῆς τῆς κάμαρας ἀλλ' ἡ ρηθεῖσα θυγατέρα του τὴν ἔξουσίαζεν /14 εἰς δὲν αὐτὸ τὸ διάστημα ως οἰκοκυρά, τὴν ὁποίαν ὕστερον τὴν /15 ἐπροικοδότησεν εἰς τὴν θυγατέραν της, σύζυγον τοῦ ρηθέντος Ἀνδρονίκου /16 Παζαϊού. Όθεν, διὰ τῆς τοιαύτης κοινῆς καὶ ἐσφραγίστου ἀναφορᾶς σας, φαίνεται ὅτι ὁ ρηθεὶς Παζαϊός δικαιοῦται νὰ ἔξουσιάζῃ τὴν ρηθεῖσαν κάμαραν /17 χωρὶς νὰ ἐνοχλήται ἀπὸ κανένα ἄλλον. Αὐτὸ τοῦτο φαίνεται καὶ διὰ τῆς /18 μαρτυρίας τοῦ ἴδιου Φρατζέσκου Σουμαρίπα ὅστις ὁμολογεῖ ὅτι /19 τὴν ἄλλαξίαν ὅπου ἔκαμεν τῆς κάμαρας αὐτῆς μὲ τὸν ρηθέντα /20 Φραγγόπουλον κακῶς καὶ παρανόμως τὴν ἔκαμεν καὶ ὅτι ἡτον /21 ἄκυρος καὶ τελευταῖον ἔστρεξεν νὰ δώσῃ ὅπίσω δ.τι ἐλαβεν ἀπὸ τὸν Φρανγγόπουλον δι' αὐτὴν τὴν ἄλλαξίαν. Παρομοίως αὐτὴ ἀπεδείχθη

* Πρβλ. τὸ ἐπόμενο ὑπ' ἀριθ. 32 (20-8-1810) ἔγγραφο τοῦ δραγομάνου Θ. Ρίζου καθὼς καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 59 (21-8-1819) τῶν προεστῶτων Νάξου ποὺ ἐπικυρώθηκε ἀπὸ τὸν ποστέλνικο καὶ βεκίλη Κ. Πλαγινό.



/22 ἄκυρος καὶ παρ' ὅλων τῶν προεστώτων καὶ παρὰ τοῦ ἐκλαμπροτάτου
 /23 πειζαδὲ Γιάγκου Καλλιμάχη εἰς Χίον. Πρὸς τούτοις καὶ κατὰ τὸ /24
 πιάνον ὅπου μᾶς παρέστησε τοῦ ὁσπιτίου του ὁ ρηθεὶς Παζαῖος καὶ κατὰ
 τὴν /25 θέσιν εἰς τὴν ὅποιαν αὐτὸ εύρισκεται φαίνεται ὅτι τὸν γίνεται βλά-
 βη /26 καὶ τὸ περισσότερον ἀκόμη καθ' ὅτι ἦλθεν εἰς Βασιλεύουσαν ὁ
 Φραγγό /27 πουλος ἐπὶ λόγῳ διὰ νὰ κριθῇ μετὰ τοῦ Παζαίου καὶ νὰ παρα-
 στήσῃ τὰ δίκαια του. /28 Καὶ εἰς ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα ὁ ρηθεὶς Φραγγό-
 πουλος δὲν ἦθέλησε, μήτε νὰ /29 κριθῇ μετ' αὐτοῦ εἰς κανένα κριτήριον, μήτε
 νά φανερώσῃ διόλου ὅτι ἔχει δια /30 φορὰν μετ' αὐτοῦ, καὶ τοῦτο εἶναι
 ἔνα σημεῖον ὅτι ζητεῖ ἀδίκως καὶ παραλόγως νὰ /31 λάβῃ ἔκεινο ὅπου δὲν
 τὸν ἀνήκει. Καὶ τέλος πάντων ἀν ὁ ρηθεὶς Φραγγόπουλος /32 ἔχει νταβά
 περὶ τούτου ἡμπορεῖ νὰ τὸν ἔχῃ μὲ τὸν Φρατζέσκον Σουμα /33 ρίπαν μὲ
 τὸν ὅποιον εἶχε κάμει καὶ τὴν ἀλλαγὴν. Ὁ Παζαῖος ὅμως κατὰ /34 χρέος
 ἔλαβεν τὴν ρηθείσαν κάμαραν εἰς τὴν ἔξουσίαν του μὲ τὸ νὰ ἔβλεπεν /35
 ὅτι τὸ ἐδικόν του ἐζήτουν νὰ τὸ οἰκειοποιηθοῦν. Διὰ τοῦτο καὶ δὲν ἐπιδέχε-
 ται φιλο /36 νικίαν τὸ πρᾶγμα ἀπὸ μέρος αὐτοῦ ἀλλ' ἔχουν ἔκεινοι οἱ δύο
 νὰ δια /37 φέρωνται οἱ ὅποιοι μὲ ξένον πρᾶγμα ἦθέλησαν νὰ κάμουν ἀλλα-
 γὴν. /38 Μὲ ὅλον τοῦτο, μὲ τὸ νὰ ἀγνοοῦμεν τὰς πρετενσιόνας τοῦ Φραγ-
 γοπούλου, προ /39 στάζομεν ὑμῖν τοῖς προεστῶσι καὶ ἐπιτρόποις καὶ τῷ
 βοεβόδᾳ Καμαράσῃ, /40 ἐρχομένου εἰς τὰ αὐτόθι τοῦ τζελεπῆ Κωστάκη
 βεκίλη μᾶς καὶ περιποθήτου ἡμῖν / 41 γυναικαδέλφου, παρόντος καὶ τῆς
 εὐγενείας του, νά κράξετε τὴν Μαργέταν /42 Σουμαρίπαν καὶ τὸν αὐτάδελ-
 φόν της Φρατζέσκον Σουμαρίπαν /43 καὶ ἐκ δευτέρου νὰ θεωρήσετε αὐτὴν
 τὴν ὑπόθεσιν καὶ μετὰ τῆς εὐγε /44 νείας του νὰ δώσετε τέλος εἰς αὐτὴν
 χωρὶς νὰ ζητήσετε ἐσεῖς οἱ προεστῶτες /45 καὶ ὁ βοεβόδας νὰ κάμετε χάριν
 εἰς κανένα τῶν δύο μερῶν ἀλλὰ /46 κατὰ τὰς τοπικάς σας συνηθείας καὶ
 κατὰ τὸ δίκαιον ἀφιλοπροσώπως νὰ /47 κρίνετε αὐτὴν τὴν ὑπόθεσιν διὰ νὰ
 παύσουν οἱ μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν /48 διαφερομένων ἔριδες καὶ φιλονικίαι
 περὶ τῆς ρηθείσης κάμαρας. Καὶ αὖθις /49 σᾶς προστάζομεν σφοδρῶς καὶ
 ἀποφασιστικῶς κατὰ τὸ δίκαιον νὰ κρίνετε καὶ νὰ /50 ἀποφασίσετε καὶ ὅχι
 κατὰ φιλοπροσωπίαν καὶ νιτερέσιον καθ' ὅτι τὸ /51 τοιοῦτον γνωστὸν γενό-
 μενον πρὸς ἡμᾶς θέλει σᾶς ἐπιφέρῃ ζημίαν /52 καὶ παιδείαν μεγαλοτάτην.
 Οὕτω γενέσθω καὶ μὴ ἄλλως ἐξ ἀ /53 ποφάσεως. αωΐῳ κ' Αὔγουστου. Ἀπὸ
 διβανχανέ.

Τῆς τιμιότητός σας,
 ὅλως εύνούστατος,
 -Θεόδωρος Ρίζος.

[Όπισθόγραμμα]

Τοῖς τιμιωτάτοις καὶ ἡμετέροις προσφιλεστάτοις /2 προεστῶσι καὶ ἐπι-
 τρόποις τῆς νήσου Ναξίας μέρους /3 Πούργου καὶ Κάστρου. Υγιῶς.

